



# Neujahrskonzert umschlingt Millionen

„Seid umschlungen, Millionen!“ Diese Worte aus Schillers  „Ode an die Freude“ sind durch die Vertonung Beethovens weltberühmt geworden. Weniger bekannt ist der gleichnamige Walzer von Johann Strauß (Sohn), mit dem am Mittwoch, 1. Januar 2014, um 18 Uhr die berühmte Huberman Philharmonie Tschenstochau das traditionelle Neujahrskonzert in der Konzertaula in Kamen eröffnen.

## Musical Anatevka

Dabei steht aber nicht der Freiheitsgedanke im Vordergrund. In diesen Zeiten der Bürgschaften und Bankenrettungen dreht sich vielmehr alles um's liebe Geld. Auch Beethoven wusste bereits: „Hat man nicht auch Gold beineben, kann man nicht ganz glücklich sein.“ Davon weiß auch der griechische Bassbariton Vasilis Tsanaktsidis (Foto) ein sprichwörtliches Lied zu singen. Neben der genannten Arie aus der Oper Fidelio singt er unter anderem aus dem Musical Anatevka den Titel „Wenn ich einmal reich wär.“

## Vergnüglicher Abend zum Jahreswechsel

 An diesem kurzweiligen, vergnüglichen Abend zum Jahreswechsel sind darüber hinaus Werke von Franz Lehár, Gioacchino Rossini und Charles Gounod zu hören. Die Leitung des Konzerts hat Dirigenten Hermann Breuer. Karten gibt es im Kulturbüro der Stadt Kamen, Rathaus, 4. Etage, Zi. 421 oder an der Theaterkasse zu Preisen von 18 €, 21 € und 23 €.

# Das Programm

## 1. Teil

Johann Strauß (Sohn): Seid umschlungen Millionen!, Walzer op. 443

Ludwig van Beethoven: „Hat man nicht auch Gold beineben“, Arie des Rocco aus der Oper FIDELIO

Gioacchino Rossini: Ouvertüre aus der Oper DIE ITALIENERIN IN ALGIER

Gioacchino Rossini: „Medaglie incomparabili“, Arie des Don Profondo aus der Oper IL VIAGGIO A REIMS (Die Reise nach Reims)

Johann Strauß (Sohn): Pizzicato-Polka

Franz Lehár: Gold und Silber, Walzer op. 79

## 2. Teil

Charles Gounod: Walzer aus der Oper FAUST

„Le veau d'or“ (Das goldene Kalb), Arie des Méphistophélès aus der Oper FAUST

Jerome David Kern: Medley aus dem Musical SHOW BOAT

Jerry Bock: Medley aus dem Musical ANATEVKA

„Wenn ich einmal reich wär“, Lied des

Tevje aus dem Musical ANATEVKA

Leroy Anderson: Jazz-Pizzicato

Leroy Anderson: Schlittenfahrt

---

# Wenn am Ende des Geldes zu viel Monat übrig ist

Ob höhere Versicherungsbeiträge, Strompreisanhebungen oder neue Kosten für Verbraucher aus dem Koalitionsvertrag – für 2014 müssen sich Haushalte auf eine Vielzahl neuer Ausgaben einstellen. Wer am Ende des Geldes schon jetzt noch viel Monat übrig hat, dem droht dann ein dickes Loch im Budget. Um das zu verhindern, sollte man Einnahmen und Ausgaben auf den Prüfstand stellen, rät Elvira Roth von der Verbraucherzentrale in Kamen.

## Hilfe beim Kassensturz

Hilfe beim Kassensturz und bei der langfristigen Budgetplanung

bietet cleveren Finanzplanern dabei das „Haushaltsbuch“ der Verbraucherzentrale NRW. Der Ratgeber verschafft einen umfassenden Überblick über die Finanzlage eines Haushaltes im Laufe eines Jahres und ermöglicht es, Einsparpotenziale auszuloten oder roten Zahlen schnell entgegenzusteuern. In dem praktischen Ringbuch lassen sich die täglichen Ausgaben in Wochentabellen festhalten.

## **Übersichtslisten**

Zwölf Monatsübersichten und eine Jahresbilanz zeigen auf einen Blick, ob es noch finanziellen Spielraum gibt. Zahlreiche Übersichtslisten beispielsweise für laufende Ratenzahlungen, für Wartungstermine für Auto oder Heizung und geleistete Zuzahlungen bei Krankheitskosten sorgen dafür, dass alle Ausgaben im persönlichen Etat berücksichtigt werden. Geldwerte Tipps, wie bei Strom, Wasser oder Versicherungen sowie beim Waschen und Kochen bares Geld gespart werden kann, runden das Haushaltsbuch ab.

Der Ratgeber kostet 7,90 Euro und ist in der Beratungsstelle Kamen erhältlich.

---

## **Couragierte Wirtin des „Papagei“ vertreibt Räuber-Duo**

Die couragierte Wirtin der Gaststätte „Zum Papagei“ vertrieb am Freitagabend ein mit einem Messer bewaffneten Räuber-Duo.

Am Freitagabend gegen 23:30 Uhr betraten zwei maskierte männliche Personen die Gastwirtschaft „Zum Papagei“ In

Bergkamen-Mite. Ein Täter bedrohte einen Gast mit einem großen Messer. Der zweite Täter baute sich vor der Wirtin auf und forderte das Geld aus der Kasse. Die Wirtin riss dem Täter den Schal, mit dem er sich ver mummt hatte, vom Gesicht weg. Daraufhin flüchteten das Duo ohne Beute in unbekannte Richtung.

Zur Tatzeit befanden sich lediglich drei Personen im Lokal. Täterbeschreibung: beide männlich, 20-25 Jahre, ca.160 – 170 cm groß, der erste Täter bekleidet mit einer grau/weiß karierten Jacke, ver mummt mit einer schwarzen Scary-Maske, der Zweite mit einem dunklen Kapuzenpulli, ver mummt mit einem Schal. Beide sprachen akzentfrei deutsch.

Hinweise nimmt die Polizei unter 02303/921-0 entgegen.

---

## **Lions Club BergKamen öffnet das 14. Fenster des Weihnachtskalenders**

Die Losnummern der Weihnachtskalender-Aktion des Lions Club BergKamen sind gezogen. Hier sind nun die Nummern für Samstag, 14. Dezember. Die Gewinne können bei den jeweiligen Geschäften und Unternehmen direkt abgeholt werden. Es ist dafür vom Lions Club keine Frist gesetzt worden.

Die glücklichen Gewinner von Gutscheinen können sich also gründlich überlegen, wie sie ihn eintauschen wollen.

<b>Unternehmen</b>	<b>Gewinn</b>	<b>LOS-Nr.</b>
--------------------	---------------	----------------

Bohde Eisenwaren	1 Warengutschein im Wert von 30,00 EUR	204
GSW	1 Energiegutschein im Wert von 50,00 EUR	2498
Mäx Fachmarkt	1 Warengutschein im Wert von 30,00 EUR	2975
Mäx Fachmarkt	1 Warengutschein im Wert von 30,00 EUR	968
Blumen Angela	1 Warengutschein im Wert von 20,00 EUR	381
Praxis Andrea Hosfeld	1 Fußpflegegutschein im Werte von 20,00 EUR	1230
Schnückel, Bergkamen	1 Warengutschein im Wert von 25,00 EUR	1557
Schnückel, Bergkamen	1 Warengutschein im Wert von 25,00 EUR	1247

---

## Werde Entdecker im Gästehaus Marina-Nord

Alle die schon immer wissen wollten, was das Gästehaus Marina-Nord zu bieten hat, lädt Betreiberin Christiane Göke in der Bergkamener Reihe „Werde Entdecker“ am Samstag, 14. Dezember,



# WERDE ENTDECKER!



ab 15  
E  
S  
i  
s  
t  
f

ür Entdecker in diesem Jahr die letzte Gelegenheit, eine Einrichtung und oder einen Betrieb mit dem Schgwerpunkt Touristik kennenzulernen. Dazu bietet Christiane Göke ihren Gästen Reibeplätzchen und Glühwein an.

---

## VHS-Kurse auf dem Gabentisch: Zum E-Book-Reader gleich den passenden Kurs mit verschenken

„Verschenken Sie Weiterbildung“, wirbt die Volkshochschule Bergkamen in ihrem aktuellen Programmheft. Kurz vor Weihnachten findet dieser Aufruf verstärkt Gehör. „Am häufigsten werden Koch- und Cocktailkurse verschenkt“, berichtet Sabine Ostrowski, Leiterin der VHS Bergkamen. Bis zum Beginn der Betriebsferien am 20. Dezember, 12:00 Uhr, ist die VHS-Verwaltung noch besetzt und können Geschenkgutscheine ausgestellt werden.



„Eine tolle Geschenkidee ist zum Beispiel, zu einem E-Book-Reader direkt den passenden Kurs zu verschenken“, sagt Patricia Höchst, die den Fachbereich EDV und berufliche

Bildung bei der VHS verantwortet. „E-Book-Reader werden häufig an ältere Menschen verschenkt, da diese Geräte die Möglichkeit der Schriftvergrößerung für das Lesen ohne Lesebrille bieten. Aber dann stehen die Beschenkten vor dem Problem, wie sie die Bücher auf den E-Book-Reader bekommen“, berichtet Höchst. „Hier bieten wir mit unserem Kursangebot Nummer 5107 „E-Book-Reader und Onleihe – Einführung in die Welt der digitalen Bücher“ Abhilfe, der am 21.01.2014 um 18:00 Uhr startet und zweimal dienstags läuft.“ Allerdings sind Grundlagen in der PC-Anwendung und in Windows 7 eine Voraussetzung für die Teilnahme an diesem Kurs. Der Kurs kostet 9,20 €.

„Auch für Hobbyfotografinnen und –fotografen gibt es tolle VHS-Kurse, die sich als Geschenk eignen“, sagt Höchst. „Diejenigen, die sich für alte textile Handwerkskunst interessieren, freuen sich möglicherweise über einen Filzkurs. Paaren kann man vielleicht mit einem Discofox- oder einem Mambo-Salsa-Kurs Freude machen.“

Für sämtliche VHS-Kurse ist eine vorherige Anmeldung erforderlich. Das VHS-Verwaltungsteam ist während der Öffnungszeiten montags bis freitags von 08.30 – 12.00 Uhr und montags, dienstags und donnerstags von 14.00 – 16:00 Uhr im Volkshochschulgebäude „Treffpunkt“, Lessingstr. 2, 59192 Bergkamen, ansprechbar. Zwischen dem 20.12.2013, 12:00 Uhr, und dem 08.01.2014 ist die VHS-Verwaltung auf Grund der Betriebsferien nicht erreichbar.

Auch während der Betriebsferien können Interessierte sich jederzeit online über <http://vhs.bergkamen.de> anmelden.

---

# 36-jährige Bergkamenerin durch Frontalzusammenstoß schwer verletzt

Eine 36-jährige Bergkamenerin wurde bei einem Verkehrsunfall am Donnerstagmorgen um 5.25 Uhr, auf der Ellinghauser Straße in Dortmund schwer verletzt.



Nach Angaben der Polizei war die Bergkamenerin mit ihrem 3er BMW auf der Ellinghauser Straße in Richtung Osten unterwegs. Als sie nach links in eine Zufahrt einbiegen wollte, stieß sie aus noch ungeklärter Ursache mit einem bevorrechtigten VW Sharan

zusammen. Dieser war mit einem 44-jährigen Dortmunder besetzt, der gerade auf der Ellinghauser Straße in Fahrtrichtung Westen fuhr. Durch die Wucht des frontalen Aufpralls drehte sich der BMW nach ersten Ermittlungen und blieb stark beschädigt stehen.

Die Frau aus Bergkamen verletzte sich schwer, ein Rettungswagen brachte sie in ein Krankenhaus. Der Dortmunder zog sich leichte Verletzungen zu.

Beide Fahrzeuge waren nicht weiter fahrbereit. Die Polizei schätzt den Sachschaden auf insgesamt 15.000 Euro.

---



# Lions Club BergKamen öffnet das 13. Fenster des Weihnachtskalenders

Die Losnummern der Weihnachtskalender-Aktion des Lions Club BergKamen sind gezogen. Hier sind nun die Nummern für Freitag, 13. Dezember. Die Gewinne können bei den jeweiligen Geschäften und Unternehmen direkt abgeholt werden. Es ist dafür vom Lions Club keine Frist gesetzt worden.

Die glücklichen Gewinner von Gutscheinen können sich also gründlich überlegen, wie sie ihn eintauschen wollen.

—

<b>Unternehmen</b>	<b>Gewinn</b>	<b>LOS-Nr.</b>
Maiwald Klavier und Flügel Galerie	1 Blockflöte im Wert von 67,00 EUR	1612
röttger Gartencenter	1 Warengutschein im Wert von 25,00 EUR	1678
röttger Gartencenter	1 Warengutschein im Wert von 25,00 EUR	423
GSW Gemeinschaftsstadtwerke	1 Energiegutschein im Wert 50,00 EUR	939
GSW Gemeinschaftsstadtwerke	1 Energiegutschein im Wert 50,00 EUR	2620
Telgmann Goldschmiede	1 Schmuckgutschein im Werte von 300,00 EUR	1341

---

# **Einbruch in Autohaus – Täter lösen Alarmanlage aus**

In der Nacht zu Donnerstag (12.12.2013) drangen unbekannte Täter in die Umkleieräume eines Autohauses an der Werner Straße ein. Nach ersten Feststellungen wurde nichts entwendet. Möglicherweise wurden die Täter durch die ausgelöste Alarmanlage vertrieben. Hinweise bitte an die Polizei in Bergkamen unter der Rufnummer 02307 921 7320 oder 921 0.

---

# **12-Jährigen über den Fuß gefahren – Polizei sucht Fahrer eines blauen Vans**

Am Mittwoch ging gegen 17.40 Uhr ein zwölfjähriger Kamener an der Stormstraße entlang und wollte in Höhe eines Kiosks die Fahrbahn überqueren. Er hatte bereits den linken Fuß auf die Straße gesetzt, als von links ein PKW kam und ihm über den Fuß fuhr. Der Fahrer muss dieses bemerkt haben, denn er hielt zunächst an. Dabei blieb er jedoch mit einem Hinterrad weiter auf dem Fuß des Jungen stehen.

Der Junge klopfte mehrmals gegen das Auto, so dass der Fahrer auf diese Notlage aufmerksam werden musste. Der fuhr dann auch wieder an, kümmerte sich aber im weiteren Verlauf nicht mehr um den verletzten Jungen sondern setzte seine Fahrt fort.

Bei dem Fahrer soll es sich um eine männliche Person gehandelt haben, die eine Glasflasche in der Hand hatte. Das Fahrzeug sei ein blauer Van mit dem Kennzeichen UN-M, weiteres unbekannt, gewesen. Hinweise zum Unfall, zum Fahrzeug oder dem Fahrer bitte an die Polizei in Kamen unter der Rufnummer 02307 921 3220 oder 921 0.

---

# **Kreisverwaltung von Heiligabend bis Silvester geschlossen**

Die Kreisverwaltung mit allen Nebenstellen bleibt vom 24. bis einschließlich 31. Dezember geschlossen. der Kreis fährt aber eine Sonderschicht, um den rund um die Betriebsferien erwarteten Ansturm auf die Zulassungsstellen in Unna und Lünen etwas abzufedern.



Fachbereichsleiter  
Günter Sparbrod.

Die Montagsnachmittags normalerweise geschlossene Zulassungsstelle in Lünen öffnet deshalb am 23. Dezember zusätzlich von 13.30 bis 16 Uhr. Am Vormittag ist sie wie üblich von 7.30 bis 12 Uhr geöffnet.

Am Donnerstag, 2. Januar können Zulassungen im Kreishaus Lünen, Viktoriastraße 5 von 7.30 bis 12 Uhr sowie von 13.30 bis 17.30 Uhr erledigt werden. Am Freitag, 3. Januar besteht dazu von 7.30 bis 12 Uhr Gelegenheit. Die Zulassungsstelle und Führerscheinstelle im Kreishaus Unna, Friedrich-Ebert-Straße

17 ist am 23. Dezember von 7.30 bis 16.30 Uhr, am 2. Januar von 7.30 bis 17.30 Uhr und am Freitag, 3. Januar von 7.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Günter Sparbrod kennt den Ansturm auf die Zulassungsstellen rund um den Jahreswechsel seit Jahren. Der Leiter des Fachbereichs Straßenverkehr rät deshalb allen, die ein Fahrzeug nicht jetzt gleich zulassen müssen, vom Besuch in den Kreishäusern ab, denn: „Erfahrungsgemäß und trotz Sonderschicht muss mit langen Wartezeiten gerechnet werden.“

## **Termin online reservieren**

Zur Entzerrung beitragen kann ein Onlineangebot des Kreises. Privatkunden (also keine Kfz-Händler oder Zulassungsdienste) können bequem über das Internet einen Termin mit den Zulassungsstellen in Unna oder Lünen reservieren.

Gewerbetreibende des Kfz-Handels und Zulassungsdienste haben wiederum die Möglichkeit, nach Absprache den Abgabeservice der beiden Zulassungsstellen zu nutzen. Weitere Informationen gibt es im Internet [www.kreis-unna.de](http://www.kreis-unna.de), (Wunschkennzeichen, Terminvereinbarung und mehr > Terminvereinbarung).

Die Öffnungszeiten im Überblick sind im Internet unter [www.kreis-unna.de](http://www.kreis-unna.de) zu finden.